TN-RP.615.18.2026

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego w Katowicach Departament Terenów Wiejskich 20-11-2026

DEPARTAMENT TERENÓW WIEJSKICH
nazwa Departamentu

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego w Katowicach Biuro Zamiejscowe w Bielsku-Białej
data wpływu
Wpł. dn. 18-11-2026
rkp-166395/26

Mały grant
nazwa konkursu

„Święta z tradycją – bożonarodzeniowe dziedzictwo Żywiecczyzny"
nazwa zadania

Oferent	Stowarzyszenie Pod górkę
Suma kontrolna	e927 fd36 9e1a a8d9 e24d a2dd 32d4 88b5

Oferta	X
Korekta oferty	
Aktualizacja oferty	
Aneks oferty	
Sprawozdanie	
Korekta sprawozdania	

Nr. wersji oferty z Generatora eNGO: 1

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO
O KTÓREJ MOWA W ART. 19A UST. 1 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 R.
O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO I O WOLONTARIACIE
(Dz.U. 2026 poz. 1040)

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie*~~/niepobieranie*".

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	Zarząd Województwa Śląskiego
2. Rodzaj zadania publicznego[1)]	Podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres email, numer telefonu
Stowarzyszenie Pod górkę 34-350 Węgierska Górka Os. XX-lecia II RP 12 Forma prawna: stowarzyszenie KRS : 0000920949 Telefon: [redacted] Email: [redacted] Strona WWW: https://www.facebook.com/podgorkekobietyaktywnespolecznie

2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	[redacted]

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	„Święta z tradycją – bożonarodzeniowe dziedzictwo Żywiecczyzny"			
2. Termin realizacji zadania publicznego	Data rozpoczęcia	2026-12-08	Data zakończenia	2026-12-23

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)
Zadanie pn. „Święta z tradycją – bożonarodzeniowe dziedzictwo Żywiecczyzny" będzie przedsięwzięciem edukacyjno-kulturalnym ukierunkowanym na podtrzymywanie, ochronę i upowszechnianie tradycji bożonarodzeniowych polskiej wsi, ze szczególnym

uwzględnieniem dziedzictwa kulturowego Żywiecczyzny. Jego głównym celem będzie przybliżenie mieszkańcom dawnych zwyczajów, obrzędowości i tradycyjnego rękodzieła ludowego, a także stworzenie przestrzeni do międzypokoleniowego przekazywania wiedzy, umiejętności i wartości związanych z lokalną kulturą.

Boże Narodzenie zajmowało szczególne miejsce w tradycyjnej kulturze wiejskiej. Z okresem tym wiązało się wiele zwyczajów, symbolicznych czynności, form zdobnictwa oraz praktyk przekazywanych z pokolenia na pokolenie. Charakterystyczne elementy dawnego świątecznego wystroju wiejskich domów, takie jak podłaźniczki, słomiane ozdoby, ludowe pająki, dekoracje z bibuły czy opłatkowe światy, stanowiły nie tylko wyraz artystycznej pomysłowości mieszkańców wsi, ale również odzwierciedlały ich wierzenia, symbolikę i przywiązanie do tradycji. Równie ważną częścią dziedzictwa były zwyczaje kolędnicze, muzyka ludowa, świąteczne gawędy oraz wspólne przygotowywanie domów i gospodarstw do najważniejszych świąt w roku.

Współcześnie wiele dawnych technik rękodzielniczych i zwyczajów stopniowo zanika lub pozostaje znanych jedynie najstarszym mieszkańcom oraz nielicznym twórcom ludowym. Dlatego istotnym elementem zadania będzie nie tylko prezentacja tradycji, ale przede wszystkim umożliwienie uczestnikom jej praktycznego poznawania i aktywnego uczestnictwa w jej odtwarzaniu. Projekt stworzy okazję do bezpośredniego spotkania z osobami posiadającymi wiedzę i umiejętności związane z kulturą regionalną, w tym regionalistami, twórcami ludowymi, lokalnymi artystami oraz przedstawicielami środowisk kultywujących folklor i tradycje Żywiecczyzny.

Realizacja zadania obejmie trzy wzajemnie uzupełniające się działania:
I. „Młodzi strażnicy tradycji – Boże Narodzenie na dawnej wsi" – cykl pięciu warsztatów edukacyjno-twórczych dla dzieci i młodzieży. Każdy warsztat będzie trwał 2h i będzie prowadzony przez dwóch instruktorów.
Pierwszym działaniem będzie organizacja pięciu warsztatów skierowanych do 80–100 dzieci i młodzieży ze szkół z terenu gminy Węgierska Górka. Zajęcia poświęcone zostaną dawnym zwyczajom bożonarodzeniowym, tradycyjnemu zdobnictwu wiejskich domów oraz obrzędowości świątecznej charakterystycznej dla kultury ludowej, ze szczególnym uwzględnieniem Żywiecczyzny.
Tematyka warsztatów m.in. obejmie: „Od podłaźniczki do choinki – jak dawniej zdobiono góralską izbę?" – poznawanie dawnych dekoracji świątecznych i wykonywanie tradycyjnych ozdób z naturalnych materiałów; „Słoma, ziarno i opłatek – świąteczne ozdoby naszych przodków" – poznawanie symboliki dawnych dekoracji i tworzenie ozdób ze słomy oraz opłatków; „Pająki – niezwykłe ozdoby dawnych wiejskich domów" – poznawanie tradycji wykonywania przestrzennych ozdób ludowych i tworzenie ich uproszczonych form; „Kolorowa tradycja – kwiaty z bibuły w wiejskiej izbie" – poznawanie tradycyjnych technik bibułkarstwa i wykonywanie kwiatów oraz dekoracji; „Hej, kolęda, kolęda! – bożonarodzeniowe zwyczaje i muzyka Żywiecczyzny" – poznawanie dawnych zwyczajów kolędniczych, regionalnych kolęd i pastorałek oraz tradycji świątecznego muzykowania.
Warsztaty będą miały charakter praktyczny, twórczy i animacyjny. Nie będą ograniczały się do przekazywania wiedzy w formie wykładu. Uczestnicy poprzez samodzielne wykonywanie ozdób, pracę z tradycyjnymi materiałami, zabawy edukacyjne, opowieści regionalne, bezpośrednie spotkania z osobami kultywującymi lokalne tradycje będą mogli doświadczyć kultury swoich przodków. Prowadzenie zajęć zostanie powierzone Ośrodkowi Promocji Gminy Węgierska Górka, który zatrudnia osoby posiadające wiedzę i doświadczenie w zakresie regionalnej obrzędowości, folkloru oraz tradycyjnego rękodzieła.

II. „Tradycja w kobiecych rękach – warsztaty tradycyjnego rękodzieła ludowego".
Drugim działaniem będą warsztaty twórcze skierowane do 30 dorosłych osób zamieszkujących teren Żywiecczyzny. Ich głównym założeniem będzie przywracanie i upowszechnianie dawnych technik rękodzielniczych, rozwijanie umiejętności artystycznych oraz wzmacnianie roli kobiet jako depozytariuszek i kontynuatorek lokalnych tradycji.
Program obejmie dwa bloki tematyczne. W każdym z nich weźmie udział 15 uczestników.

Pierwszy odbędzie się w dwóch spotkaniach, każde po 3 godziny i poświęcony będzie wykonywaniu tradycyjnych pająków ludowych – przestrzennych dekoracji charakterystycznych dla dawnego wystroju wiejskich izb, wykonywanych z wykorzystaniem słomy, bibuły i innych materiałów. Uczestniczki poznają historię tej formy zdobnictwa, tradycyjne techniki konstrukcji oraz różnorodność form i kompozycji.

Drugi blok obejmie warsztaty wykonywania wielkoformatowych kwiatów z bibuły, inspirowanych tradycyjnym bibułkarstwem i dawnym zdobnictwem wiejskich domów. Uczestniczki (15 osób) poznają techniki formowania, barwienia i komponowania kwiatów oraz stworzą własne dekoracje, które zostaną wykorzystane do przygotowania ekspozycji podsumowującej projekt. Warsztat poprowadzi uznana twórczyni ludowa, specjalizującą się w tradycyjnym bibułkarstwie oraz tworzeniu kwiatów z krepiny, łączącą regionalne techniki rękodzielnicze z autorskimi formami artystycznymi. Jest członkinią Stowarzyszenia Twórców Ludowych, laureatką konkursów z zakresu zdobnictwa bibułkowego oraz doświadczoną edukatorką prowadzącą warsztaty, dzięki czemu jej udział w projekcie stanowi gwarancję merytorycznej wartości i wysokiej jakości działań warsztatowych. Warsztaty będą trwały 6 h.

III. „Święta z tradycją – spotkanie z dziedzictwem kulturowym Żywiecczyzny" – wystawa i wydarzenie podsumowujące.
Zwieńczeniem zadania będzie otwarte wydarzenie kulturalne zorganizowane 20 grudnia 2026 r. w Ośrodku Promocji Gminy Węgierska Górka, połączone z wernisażem wystawy oraz świąteczną biesiadą regionalną.
Podczas spotkania zaprezentowane zostaną prace wykonane przez dzieci, młodzież i uczestniczki warsztatów, stanowiące materialny efekt zdobytej wiedzy i umiejętności. Szczególnym elementem ekspozycji będzie wystawa tradycyjnych pająków ludowych wykonanych przez lokalną artystkę ludową – mieszkankę gminy Węgierska Górka. Prezentacja jej twórczości pozwoli przybliżyć mieszkańcom dorobek lokalnego środowiska artystycznego, podkreślić znaczenie indywidualnych twórców w zachowywaniu dziedzictwa kulturowego oraz ukazać ciągłość tradycji rękodzielniczych w regionie.
Wernisażowi towarzyszyć będzie spotkanie z muzyką góralską na żywo, gawędy o dawnych zwyczajach bożonarodzeniowych Żywiecczyzny oraz degustacja tradycyjnych, regionalnych smakołyków. Wydarzenie będzie miało charakter otwarty i integracyjny. Zaproszeni zostaną mieszkańcy gminy, uczestnicy warsztatów, lokalni twórcy, przedstawiciele zespołów regionalnych, kół gospodyń wiejskich oraz osoby zainteresowane kulturą i tradycją regionu.
Ważnym celem wydarzenia będzie upowszechnienie rezultatów projektu wśród szerszego grona odbiorców, stworzenie możliwości bezpośredniego kontaktu z lokalnymi twórcami oraz zachęcenie mieszkańców do aktywnego uczestnictwa w pielęgnowaniu dziedzictwa kulturowego. W wydarzeniu weźmie udział min. 100 osób.

Zadanie będzie realizowane w terminie od 8 do 23 grudnia 2026 r. na terenie gminy Węgierska Górka. Warsztaty edukacyjno-twórcze i rękodzielnicze zostaną przeprowadzone z wykorzystaniem przestrzeni Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górka oraz, w zależności od uzgodnień organizacyjnych, pomieszczeń szkół uczestniczących w projekcie. W Ośrodku Promocji Gminy Węgierska Górka odbędzie się również wystawa oraz finałowe wydarzenie podsumowujące.

Realizacja projektu przyczyni się do zachowania i upowszechniania tradycji bożonarodzeniowych polskiej wsi, ochrony lokalnego dziedzictwa niematerialnego, popularyzacji tradycyjnego rękodzieła oraz wzmacniania świadomości kulturowej i regionalnej mieszkańców. Szczególne znaczenie będzie miał bezpośredni przekaz wiedzy i umiejętności pomiędzy pokoleniami oraz zaangażowanie lokalnych twórców i osób kultywujących folklor. Dzięki połączeniu edukacji regionalnej, praktycznej twórczości i otwartej prezentacji dorobku uczestników projekt stworzy warunki do aktywnego uczestnictwa w kulturze i dalszego przekazywania tradycji kolejnym pokoleniom.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Organizacja warsztatów edukacyjno-twórczych dla dzieci i młodzieży poświęconych tradycjom bożonarodzeniowym polskiej wsi i dziedzictwu Żywiecczyzny	5 warsztatów, 80-100 dzieci	listy obecności, dokumentacja fotograficzna
Organizacja warsztatów rękodzielniczych dla osób dorosłych, poświęconych tradycyjnemu zdobnictwu ludowemu i technikom rękodzielniczym	2 warsztaty, 30 osób	dokumentacja fotograficzna, lista obecności
Organizacja otwartego wydarzenia kulturalnego promującego dziedzictwo bożonarodzeniowe Żywiecczyzny połączonego z wystawą prezentującą tradycyjne rękodzieło ludowe oraz prace wykonane podczas warsztatów	1 wydarzenie, udział min 100 osób	dokumentacja fotograficzna

Wykonanie prac rękodzielniczych inspirowanych tradycją ludową	min. 50 prac	Dokumentacja fotograficzna

5. Krótka charakterystyka oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Stowarzyszenie Pod Górkę jest organizacją społeczną działającą na rzecz mieszkańców gminy Węgierska Górka. Tworzy je grupa aktywnych lokalnych działaczek i animatorek społecznych, wśród których znajdują się wieloletnie pedagożki, osoby związane z kulturą i edukacją oraz instruktorki harcerskie. Ich doświadczenie, kompetencje i zaangażowanie stanowią istotny potencjał w realizacji inicjatyw społecznych, edukacyjnych i kulturalnych.

Stowarzyszenie posiada doświadczenie w realizacji projektów finansowanych ze środków zewnętrznych, m.in. w ramach programu „Działaj Lokalnie", tj.: „Jadłodzielnia", „SAD(zenie) ma znaczenie", „Operacja Zapylanie" (edycje 2025 i 2026) oraz programu Śląskie NOWEFIO 2024–2026, w ramach którego realizowało projekt „Kobiety w działaniu – wzmacnianie pewności siebie i aktywności kobiet 40+". Współpracuje również z Fundacją Górom, Bielskim Centrum Przedsiębiorczości oraz Urzędem Gminy Węgierska Górka.

Do ważnych inicjatyw Stowarzyszenia należy organizacja dwóch edycji Kongresu Kobiet w Węgierskiej Górce, poświęconych zdrowiu, profilaktyce i dobrostanowi kobiet, z udziałem cenionych specjalistek i prelegentek. Od kilku lat Stowarzyszenie współorganizuje również z Ośrodkiem Promocji Gminy Węgierska Górka gminne obchody Dnia Kobiet. Przedsięwzięcia te potwierdzają doświadczenie organizacji w przygotowywaniu wydarzeń, współpracy z ekspertami, pozyskiwaniu uczestników i koordynowaniu działań.

W realizację projektu „Święta z tradycją – bożonarodzeniowe dziedzictwo Żywiecczyzny" wykorzystany zostanie potencjał osobowy i organizacyjny Stowarzyszenia, w tym kompetencje pedagogiczne, animacyjne i organizacyjne jego członkiń. Ważnym partnerem merytorycznym będzie Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka, dysponujący doświadczeniem w edukacji regionalnej, upowszechnianiu folkloru i organizacji wydarzeń kulturalnych. Ośrodek zapewni wsparcie przy realizacji warsztatów dla dzieci i młodzieży oraz zaplecze lokalowe na potrzeby wystawy i wydarzenia finałowego.

W realizację zadania zaangażowani zostaną również lokalni twórcy ludowi, regionaliści i osoby posiadające praktyczną wiedzę z zakresu tradycyjnego rękodzieła i obrzędowości Żywiecczyzny. Połączenie doświadczenia Stowarzyszenia, kompetencji współpracujących osób oraz lokalnego zaplecza instytucjonalnego zapewni odpowiednie warunki do sprawnej i merytorycznej realizacji projektu.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość [PLN]	Z dotacji	Z innych źródeł
1	Wynagrodzenie osób (2 instruktorów) prowadzących tradycyjne zajęcia dla dzieci (5 spotkań po 2 h każde)	3 500,00 zł		
2	Wynagrodzenie osoby prowadzącej zajęcia z tworzenia tradycyjnych pająków (2 spotkania każdy po 3h)	1 500,00 zł		
3	Wynagrodzenie osoby prowadzącej zajęcia z tworzenia dużych kwiatów z bibuły (6 h warsztatowych)	2 000,00 zł		
4	Materiały na zajęcia twórcze (m.in. bibuły, druciki, kleje, opłatki, sznurki, nożyczki, słoma, obrecze do pająków, kordonek itp)	3 000,00 zł		
5	Organizacja wydarzenia podsumowującego "Święta z tradycją" - nagłośnienie wydarzenia	2 500,00 zł		
6	Organizacja wydarzenia podsumowującego "Święta z tradycją" - oprawa muzyczna kapel regionalnych	1 700,00 zł		
7	Organizacja wydarzenia podsumowującego "Święta z tradycją" - regionalny poczęstunek	4 800,00 zł		
8	Wynajęcie sali wraz z zapleczem na imprezę podsumowującą	1 000,00 zł		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		**20 000,00 zł**	**20 000,00 zł**	**0,00 zł**

V. Oświadczenia

Oświadczam(my), że:

1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta~~(-tów)~~;
2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
3) oferent/~~oferenci~~ składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)/~~zalega(-ją)~~[1] z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
4) oferent/~~oferenci~~ składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)/~~zalega(-ją)~~[1] z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym*~~/właściwą ewidencją*~~;
6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Pod górkę

[redacted]

Stowarzyszenie Pod górkę
Węgierska Górka, os.XX-Lecia II RP12
553-257-30-53 REGON: 369902920
KRS: 0000920949

Data: 17.11.2026

Przypisy

1. Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz.U. 2026 poz. 1040).